



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate: 4 avril 2014

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE UN FESTIVAL GRATUIT DE PÊCHE FAMILIALE A BELMONT LAKE

Le Festival marque le début du Programme printanier de l'Etat de New York de l'ensemencement de truites à Long Island

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que le Festival annuel du printemps de la pêche familiale aura lieu samedi 5 avril au Parc d'Etat de Belmont Lake à Long Island, et est organisé par le Département d'Etat de la Protection de l'Environnement (Department of Environmental Conservation) (DEC) et le Bureau des parcs, espaces récréatifs et de la préservation historique (Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) (OPRHP).

L'évènement fait partie de l'initiative NY Open for Fishing and Hunting du Gouverneur Cuomo, un effort visant à améliorer les activités de loisirs pour les sportifs et sportives de l'État et d'ailleurs et à stimuler le tourisme dans l'ensemble de l'État. Cette initiative comprend la simplification des permis de chasse et de pêche et la réduction du coût des permis, un accès amélioré à la pêche dans divers sites de l'État, des réserves de plus de 950 000 livres de poissons, le développement de cours de pêche et l'élargissement des possibilités de chasse dans diverses régions.

« Le Festival de Belmont Lake est une opportunité pour les New Yorkais d'apprécier gratuitement de superbes espaces de plein air et la pêche en eaux douces », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Nous aidons les familles à expérimenter la pêche en eaux douces et d'en apprendre davantage sur toutes les activités de loisirs que l'Etat de New York a à offrir. »

Lors du Festival de Belmont Lake, les visiteurs pourront s'informer sur les opportunités de pêche en eaux douces à Long Island et sur les activités offertes par les clubs de pêche locaux, et les enfants pourront participer à un concours de pêche et à d'autres activités amusantes. Aucun permis de pêche n'est requis pour participer aux activités du festival.

Les activités du festival commencent à 10h00 et sont gratuites. Elles comprennent la pêche ouverte, des séances d'apprentissage de la pêche, des démonstrations de pêche à la mouche et des services de

French

nettoyage de poissons. En outre, le Département de la Protection de l'Environnement (DEC) et des clubs de pêche locaux animeront une zone d'exposition. Des cannes à pêche et des appâts gratuits seront disponibles aux participants pendant toute la journée. Le nombre de cannes étant limité, nous encourageons les participants à apporter leur propre matériel de pêche s'ils en possèdent. L'exigence de permis de pêche en eaux douces pour les pêcheurs de plus de 16 ans a été suspendue pour cet événement de pêche gratuite.

Les activités pour les enfants commencent aussi à 10h00 et comprennent un toboggan gonflable (si le temps le permet), le concours de pêche Spring Fling, et des expositions éducatives pratiques de l'Unité de l'éducation du DEC. Les enfants participant au concours de pêche pourront gagner des prix intéressants, du programme I FISH NY du DEC, de l'OPRHP, du Fisherman Magazine et de Natural Heritage Trust.

Les autres sponsors du festival de pêche sont : Natural Heritage Trust, Fisherman Magazine, et les stations de radio 106.1 WBLI et 102.3 WBAB.

Le festival mettra également en avant le programme d'ensemencement de truites du DEC qui a lieu au printemps dans les Comtés de Nassau et de Suffolk. Avant le festival, le DEC et l'OPRHP placeront environ 4 000 truites brunes, mouchetées et arc-en-ciel dans le Lac Belmont. De plus, le DEC placera des réserves de truites dans Upper Twin Pond, à Wantagh, Oyster Bay Mill Pond, Massapequa Creek et Reservoir et 17 autres lacs de Long Island, qui offriront d'excellentes perspectives de pêche de printemps à Long Island.

Le Commissaire du DEC, Joe Martens, a déclaré : « Lorsque vous enseignez la pêche à une personne, celle-ci devient habituellement vite passionnée par ce sport et les poissons toute sa vie. Le Gouverneur Cuomo reconnaît le rôle important qu'ont la pêche et d'autres activités de plein air pour les économies régionales et la qualité de vie des New Yorkais, et ce festival de pêche gratuite est une excellente manière de développer la prochaine génération de pêcheurs. »

Le Commissaire des Parcs, espaces récréatifs, et de la préservation historique de l'Etat de New York, Rose Harvey, a déclaré : « Pêcher est une excellente manière pour les New Yorkais – en particulier les jeunes – de découvrir les espaces de plein air et d'apprendre à être de meilleurs intendants du monde naturel. Je suis heureuse de me joindre au Gouverneur Cuomo pour accueillir les pêcheurs des parcs de l'Etat de New York, qui offrent un accès facile aux magnifiques lacs, étangs, cours d'eau, et rivières dans tout l'Etat, et où ont lieu des événements spéciaux pour faire découvrir la pêche ou aider les personnes à améliorer leurs performances. »

Dans le cadre de l'initiative NY Open for Fishing and Hunting, cette année, l'Etat de New York, a :

- Dévoilé le nouveau permis NYS Adventure License des sports d'aventure de l'Etat de New York permettant aux amateurs de plein air, aux plaisanciers, aux pêcheurs à la ligne et aux chasseurs de regrouper leurs permis sportifs sur leur permis de conduire de l'Etat de New York (veuillez

visiter le site web du centre de permis de l'État de New York [NYS License Center](http://licensecenter.ny.gov/) pour plus de renseignements ou pour effectuer une demande de permis de loisirs de plein air);

- Lancé les plaques d'immatriculation des sports d'aventure de l'État de New York, soit neuf modèles de plaques d'immatriculation offertes gratuitement à ceux qui achètent de nouveaux permis de chasse, de pêche ou de parcs à vie en 2014, à prix remisé pour les porteurs de permis à vie et à prix normal pour les porteurs de permis annuel (disponibles à <http://licensecenter.ny.gov/>);
- Obtenu 6 millions de dollars pour 50 nouveaux sites dans tout l'État pour donner accès aux chasseurs, pêcheurs, ornithologues amateurs et autres amateurs de plein air à 380 000 acres de terrains non exploités appartenant à l'État dans l'ensemble de l'Etat de New York.
- Obtenu 4 millions de dollars de financement pour les réparations d'infrastructures essentielles dans les 12 alevinières gérées par l'État, qui produisent et stockent annuellement une moyenne combinée de 950 000 livres de poissons dans les eaux de l'Etat de New York ;
- Des prix réduits pour des permis de pêche de sept jours, passant de 31 \$ à 28 \$ pour les non-résidents et de 13 \$ à 12 \$ pour les résidents ; une augmentation du nombre des jours de pêche gratuite autorisés au niveau de l'Etat passant de deux à huit ; et l'autorisation du DEC à offrir 10 jours de prix promotionnels pour les permis de chasse, de pêche et de piégeage. Ces prix réduits capitalisent sur les efforts de l'an dernier, qui ont permis la simplification des permis de chasse et de pêche, la réduction des frais, et rendu les permis de pêche valables un an à compter de la date d'achat ;
- Lancé le passeport Empire à vie, qui offre aux visiteurs des parcs d'État la possibilité de payer qu'une seule fois afin de découvrir tout au long de leur vie tout ce que les parcs de l'État de New York ont à offrir ; et
- Autorisé la chasse à l'arbalète, sauf dans les Comtés de Long Island et de Westchester, pour les chasseurs âgés de 14 ans ou plus pour la petite chasse, et pour la grande chasse, lors des saisons autorisant les armes à feu, et des périodes de chasse à l'arc.

Les activités récréatives et sportives génèrent une valeur économique importante dans l'ensemble de l'État de New York. Selon la Fondation des sportifs du Congrès, les sportifs et sportives ont dépensé 4,95 milliards de dollars à chasser et à pêcher dans l'État de New York en 2011, soutenant plus de 56 000 emplois dans l'ensemble de l'État. De plus, les dépenses des sportifs et sportives dans l'État de New York ont généré 623 millions de dollars en impôts locaux et d'État en 2011. Selon une enquête récente conduite par le Service américain de la pêche et de la faune, en 2011, l'Etat de New York s'est classé deuxième au niveau national en matière de dépenses totales en achat d'articles de pêche et sixième en matière de dépenses chez les pêcheurs à la ligne non résidents. Ces dépenses ont généré un montant estimé à 108 millions de dollars en impôts d'État et locaux. L'État de New York reste clairement un chef de file dans le nombre de permis de pêche à la ligne payés, avec près d'un million de permis achetés.

En cas de mauvais temps, veuillez appeler I FISH NY au (631) 444-0283 ou le Parc d'Etat de Belmont Lake au (631) 667-5055 pour avoir confirmation si l'évènement a toujours lieu. Les frais de parking s'élèvent à 8 \$ par véhicule. Le parking est gratuit pour les participants qui ont un Empire Pass. Il est possible d'acheter un Empire Pass 2014 pour 65 \$ dans les bureaux des parcs de l'État, en ligne sur le site <http://nysparks.com/admission/empire-passport/> ou en appelant le 518-474-0458. Un Passeport Empire pour trois ans, cinq ans, ou à vie, peut être également acheté en ligne ou dans les bureaux des parcs.

Pour plus d'informations sur la pêche en eaux douces à Long Island ou sur le programme d'ensemencement de truites au printemps dans les Comtés de Nassau et de Suffolk, veuillez appeler le Bureau des pêcheries du DEC au (631) 444-0280, ou envoyer un email à fwfish1@gw.dec.state.ny.us ou visiter <http://www.dec.ny.gov/outdoor/7951.html>.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418